

Zeitschrift: Cahiers d'archéologie fribourgeoise = Freiburger Hefte für Archäologie
Herausgeber: Service archéologique de l'Etat de Fribourg
Band: 18 (2016)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cahiers d' Archéologie Fribourgeoise
Freiburger Hefte für Archäologie

18/2016

Cahiers d'Archéologie Fribourgeoise

Freiburger Hefte für Archäologie

ÉDITEUR

HERAUSGEBER

Service archéologique de
l'État de Fribourg
Amt für Archäologie des
Kantons Freiburg



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

COMITÉ DE RÉDACTION

REDAKTIONSKOMITÉE

Anne-Francine Auberson
Barbara Bär
Carmen Buchillier
Dominique Bugnon
Elsa Mouquin
Mireille Ruffieux

TRADUCTION

ÜBERSETZUNG

Barbara Bär: 3, 66-80 (excepté chapitre «Die Funde»), 87-93, 122-149 (légendes de figures/planches et résumés), 156-157, 160-161 (Bösingen), 171-172 (Galmiz), 172-173 (Greng), 174-175 (Murten)
Dominique Bugnon: 33-42 (texte G. Graenert), 66-121 (légendes de figures/planches et résumé), 150-153, 161 (Bossonnens)
Gabriele Graenert: 4-65 (légendes de figures/planches et résumé)

MISE EN PAGES

LAYOUT

Rolf Schwytter

COMMANDES

BESTELLUNGEN

Planche-Supérieure / Obere Matte 13
CH – 1700 FRIBOURG / FREIBURG
Tél. 026 305 82 00
Fax 026 305 82 01
E-mail saef@fr.ch

TIRAGE

AUFLAGE

500 ex.

RÉALISATION ET IMPRESSION

AUSFÜHRUNG UND DRUCK

Imprimerie MTL, Villars-sur-Glâne



CRÉDIT DES ILLUSTRATIONS

BILDNACHWEIS

Archives SAEF: 34, fig. 37; 38, encadré; 172, Abb. 16 – Association Pro Vistiliaco: 157 – Barbara Bär: 70, Abb. 7; 72, Abb. 10; 75, Abb. 15; 80-81, Abb. 20-22 – Reto Blumer: 185 – Martin Bochud (*Geoazimus Sàrl*): 67, Abb. 2 – Gilles Bourgarel: 122, fig. 1; 126-128, fig. 4-10; 129, fig. 12; 148-149, fig. 1-3; 164, fig. 8; 167, fig. 10; 168-171, fig. 12-15 – Luc Braillard (UNIFR, département de Géosciences et Géologie): 78, Abb. 19 – Fabienne Bujard-Ebener: 5-6, fig. 2-4; 10, fig. 7-8; 12, fig. 10-11; 15-17, fig. 13-15; 18, fig. 17; 19, fig. 19-20 (photo); 21, fig. 22; 22, fig. 23; 23-24, fig. 25-26a; 25-26, fig. 28-29; 27-30, fig. 31-35 – Francis Claria (F, Musée historique de Haguenau): 154, fig. 2 – Philippe Cogné: 129, fig. 11; 145, fig. 3; 146, fig. 5; – Collège Ste-Croix Fribourg: 154, fig. 1 – Luc Dafflon: 132, fig. 15; 142, fig. 7 – experientiel.ch: 152, fig. 3 – Evencio Garcia Cristobal: 139, fig. 2 – Sylvie Garnerie: 141, encadré – Pascal Grand: 66, Abb. 1; 70, Abb. 6; 71, Abb. 8; 73-74, Abb. 12-14; 76-77, Abb. 16-18; 103-114, Taf. 1-12 – Milka Humbert: 180, fig. 24 – Christian Kündig: 150-151, fig. 1-2; 161, fig. 5; 176-177, Abb. 19-21 – Florence Lagger: 140, fig. 5 – Marc Luthy (privé): 136, fig. 1 – MAHF: 123, fig. 2 – Roberto Marras: 41, fig. 42; 55, pl. 12; 84, Abb. 25 – Fiona McCullough: 142, fig. 5-6; Michel Mauvilly: 68-69, Abb. 3-5; 70, Abb. 7; 72, Abb. 9; 73, Abb. 11; 75, Abb. 15; 137, fig. 2; 183, fig. 27 – Jacques Monnier: 140, fig. 3-4; 178-179, fig. 22-23 – Musée Romain de Vidy: 155, fig. 3 – Romain Pilloud: 159, fig. 2 – Rocco Tettamanti: 162, fig. 6 – Wilfried Trillen: 6-28, plans insérés dans le texte; 7-9, fig. 5-6; 11, fig. 9; 13, fig. 12; 17, fig. 16; 18, fig. 18; 20-21, fig. 20 (dessins)-21; 21, fig. 22; 22, fig. 24; 24, fig. 26b-27; 27, fig. 30; 44-54, pl. 1-11; 125, fig. 3; 145, fig. 2; 146, fig. 4; 147, fig. 6; 153, fig. 4; 168, fig. 11 – Patricia Vandorpe (IPNA): 88, Abb. 27; 91, Abb. 28 – Henri Vigneau: 159, fig. 3; 161, Abb. 4; 162, fig. 7; 166, fig. 9; 173, fig. 17; 175, Abb. 18; 183, fig. 25 – Wapico - René Walker: 156 – Claude Zaugg: 4, fig. 1; 34, fig. 38; 36, fig. 39; 37, fig. 41; 82-83, Abb. 23-24; 87, Abb. 26; 130-133, fig. 13-16; 138, fig. 1; 144, fig. 1

La carte p. 32, fig. 49 est reproduite avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie swisstopo (JA100062). La source de la carte p. 66, fig. 1 est l'Etat de Fribourg.

Der Kartenauszug S. 32, Abb. 49 erfolgt mit Genehmigung des Bundesamtes für Landestopografie swisstopo (JA100062). Die Bildrechte der Karte S. 66,

Photo de couverture / Titelbild

Détail de l'éperon molassique supportant le mur de clôture du cimetière et l'église Saint-Pierre de Carignan à Vallon / Teilansicht des Felssporns, worauf die heutige Peterkirche von Carignan in Vallon thront, mit Aufgang der Friedhofsmauer (Photo: Claude Zaugg)

Les auteurs sont seul(e)s responsables du contenu de leur(s) article(s)

Für den Inhalt der Beiträge zeichnen die Autor(inn)en verantwortlich

© 2016 l'éditeur / der Herausgeber

ISSN 1423-8756

